

ONE  NCEPT

Golden Gate

Personenleitsystem
Passenger Guidance System
Sistema de guiado de pasajeros
Système de guidage des personnes
Sistema di guida per le persone

10028501 10028502

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:

**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.

**Estimado cliente,**

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.

**Chère cliente, cher client,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.

**Gentile cliente,**

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



SICHERHEITSHINWEISE

- Achten Sie darauf, dass die Pfosten fest in den Standfuß geschraubt sind.
- Lassen Sie beim Aufbau nicht den Standfuß fallen, so dass jemand sich die Finger oder den Fuß einklemmt.
- Verwenden Sie ausschließlich die vorgesehenen Schrauben.
- Platzieren Sie den Aufbau so, dass niemand darüber stolpern kann.

LIEFERUMFANG

- 2 Pfosten (gold: Artikel 10028501 / silber: Artikel 10028502)
- 2 Standfüße
- 1 Kordel (rot/gold: Artikel 10028501 / rot/silber: Artikel 10028502)
- Schrauben

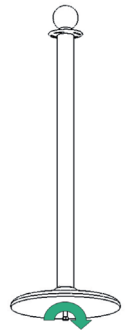
AUFBAU

Benötigte Hilfsmittel

- 1 Schraubendreher

Aufbau

- Heben Sie den Standfuß an.
- Setzen Sie den Pfosten am Standfuß an.
- Ziehen Sie die Schraube mit Hilfe eines Schraubendrehers im Uhrzeigersinn fest.
- Beachten Sie bei der Positionierung des zweiten Ständers die Länge der Kordel (ca. 150 cm).
- Haken Sie die Kordel am Pfosten ein.



HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited
 PO Box 42
 272 Kensington High Street
 London, W8 6ND
 United Kingdom

SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure that the posts are firmly screwed into the stand.
- During assembly, do not drop the stand to prevent fingers or feet from becoming trapped.
- Only use the screws provided.
- Place the structure so that no one can trip over it.

SCOPE OF DELIVERY

- 2 posts (gold: article 10028501 / silver: article 10028502)
- 2 stands
- 1 cord (red/gold: article 10028501 / red/silver: article 10028502)
- Screws

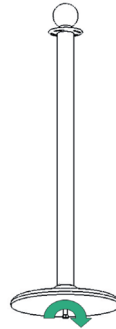
ASSEMBLY

Tools required

- 1 screwdriver

Assembly

- Raise the stand.
- Place the post on the stand.
- Tighten the screw clockwise using a screwdriver.
- When positioning the second stand, note the length of the cord (approx. 150 cm).
- Hook the cord onto the post.



MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited
 PO Box 42
 272 Kensington High Street
 London, W8 6ND
 United Kingdom

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veillez à ce que les poteaux soient bien vissés dans le pied de support.
- Lors du montage, ne laissez pas tomber le pied de support de sorte que quelqu'un se coince les doigts ou le pied.
- Utilisez uniquement les vis prévues à cet effet.
- Placez la structure de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 2 poteaux (or : article 10028501 / argent : article 10028502)
- 2 pieds de support
- 1 cordon (rouge/or : article 10028501 / rouge/argent : article 10028502)
- Vis

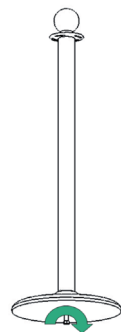
INSTALLATION

Outils nécessaires

- 1 tournevis

Installation

- Soulevez le pied de support.
- Placez le poteau sur le pied de support.
- Serrez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'un tournevis.
- Lors du positionnement du deuxième support, tenez compte de la longueur du cordon (env. 150 cm).
- Accrochez le cordon au poteau.



FABRICANT ET IMPORTATEUR (GB)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited
 PO Box 42
 272 Kensington High Street
 London, W8 6ND
 United Kingdom

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que los postes estén firmemente atornillados al soporte.
- Al instalarse, no deje caer el soporte de forma que alguien se pille los dedos o el pie.
- Utilice únicamente los tornillos suministrados.
- Coloque la estructura de forma que nadie pueda tropezar con ella.

CONTENIDO DEL ENVÍO

- 2 postes (dorado: artículo 10028501 / plateado: artículo 10028502)
- 2 patas
- 1 cordel (rojo/dorado: artículo 10028501 / rojo/plateado: artículo 10028502)
- Tornillos

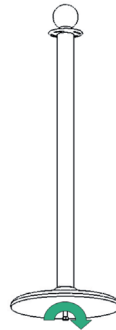
MONTAJE

Herramientas necesarias

- 1 destornillador

Montaje

- Levante el soporte.
- Coloque el poste en el soporte.
- Apriete el tornillo en sentido horario con un destornillador.
- Al colocar el segundo soporte, tenga en cuenta la longitud del cable (aprox. 150 cm).
- Enganche la cuerda al poste.



FABRICANTE E IMPORTADOR (UK)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para el Reino Unido:

Berlin Brands Group UK Limited
 PO Box 42
 272 Kensington High Street
 London, W8 6ND
 United Kingdom

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Assicurarsi che i paletti siano saldamente avvitati nei piedi d'appoggio.
- Durante l'installazione, non far cadere i piedi d'appoggio, in modo da evitare che qualcuno si schiacci le dita o il piede.
- Usare solo le viti in dotazione.
- Posizionare la struttura in modo che nessuno possa inciamparci sopra.

VOLUME DI CONSEGNA

- 2 paletti (oro: articolo 10028501/argento: articolo 10028502)
- 2 piedi d'appoggio
- 1 cordone (rosso-oro: articolo 10028501/rosso-argento: articolo 10028502)
- Viti

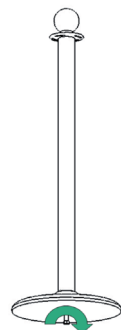
MONTAGGIO

Attrezzi necessari

- 1 cacciavite

Montaggio

- Sollevare il piede d'appoggio.
- Posizionare il paletto sul piede d'appoggio.
- Stringere saldamente la vite in senso orario con un cacciavite.
- Quando si posiziona il secondo piede d'appoggio, tenere conto della lunghezza del cordone (circa 150 cm).
- Agganciare il cordone al paletto.



PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom

